



AKTUELL

Dienstag, 24. November 2015, Nr. 48

www.gailingen.de

Weihnachtlicher Kreativmarkt

Sa 28.11.2015
10:00 - 18:00 Uhr
Hochrheinhalle Gailingen Eintritt frei

- Vorspielen der Jugendmusikgruppe Gailingen-Ramsen um 14:00 Uhr
- Gratis Modellieren von Luftballonfiguren
- mehr als 60 Aussteller präsentieren selbst hergestellte Produkte
- Drechsler-Vorführungen
- Gratis Kinderschminken
- Kinder-Filzen

Das Angebot reicht von weihnachtlichen Dekorationen über handgefertigte Holzkrippen, Weihnachtsgebäck, Strickereien, Windowcolor, Origami, Schmuck, Mineralien, Fossilien, Specksteine, Filzprodukte, Holzherstellungen sowie ein großes Angebot an Adventskränzen und noch vieles mehr.

Für Essen und Trinken wird vor sowie in der Hochrheinhalle gesorgt

Veranstalter: Andreas und Petra Sterk (Infos unter 0175 / 563 78 45) in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Gailingen.

Druck & Satz: Sabine Häußler • www.dietaschenschmiede.de • Gailingen

Folgende Programmpunkte sind zu folgenden Uhrzeiten:

- Gratis Kinderschminken von 10:00 Uhr - 14:00 Uhr
- Gratis Modellieren von Luftballonfiguren von 14:00 Uhr - 17:00 Uhr
- Wurfspiele vor der Halle von 10:00 Uhr - 18:00 Uhr



Termine & Veranstaltungen

Krabbelgruppe „Villa Kunterbunt“: Kinder zwischen 1-3 Jahren können kostenlos immer mittwochs von 9.15 bis 10.15 Uhr mit Ausnahme der Schulferien im Gymnastiksaal der Hochrheinschule teilnehmen

Donnerstag, 26.11.2015, 18.30 Uhr: Öffentliche Gemeinderatssitzung im Rathaus, Bürgersaal

Donnerstag, 26.11.2015, 19 Uhr: Buchvorstellung „Rosenegg Eine Spurensuche“ von Eike Schößler, im Berggasthaus „Burg Rosenegg“ in Rielasingen-Worblingen

Donnerstag, 26.11.2015 Weihnachtliche Stimmung
Keramik Atelier Monika Seidel 10 - 19 Uhr

Freitag, 27.11.2015 18 - 22 Uhr Glühwein Treff
Keramik Atelier Monika Seidel, Atelier offen von 10 - 22 Uhr

Freitag, 27. 11.2015, 19.00 Uhr: Vernissage BUND-Fotoausstellung mit 43 schönen Aufnahmen zum Thema „Naturgarten“ mit Preisverleihung und anschliessendem Apéro im Rathaus, Foyer

Samstag, 28.11.2015 Weihnachtliche Stimmung
Keramik Atelier Monika Seidel 10 - 19 Uhr

Sonntag, 29.11.2015 Weihnachtliche Stimmung
Keramik Atelier Monika Seidel 10 - 19 Uhr

Spruch der Woche

Freunde sind jene seltenen Menschen, die einen fragen, wie es einem geht, und dann auch die Antwort abwarten

Unbekannt



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

Sitzungsdatum: Donnerstag, 26. November 2015
Uhrzeit: 18:30 Uhr
Sitzungslokal: Bürgersaal (2. OG im Rathaus)
 Hauptstraße 7, 78262 Gailingen am Hochrhein

TOP Beratungsgegenstand

1. Aktueller Bericht
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 22.10.2015
3. Beschlussfassung über die Niederschriften über die öffentlichen Gemeinderatssitzungen vom 22.10.2015 (13/2015)
4. Sanierung Hochrheinhalle;
 - Aktualisierung der Planung | Bauantrag
5. „Schnelles Internet“
 - Bericht aus dem Arbeitskreis
 - weiteres Vorgehen
6. Bebauungsplan „Hugenrain“
 - Ergänzender Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB
7. Bebauungsplan „Hugenrain“
 - Verlängerung der Veränderungssperre für den ergänzten Bebauungsplan „Hugenrain“ gemäß §§ 14 BauGB ff
8. Bauanträge
 - a. Teilweiser Abbruch, Anbau eines Baderaumes, einer Garage und Erstellung eines Carports auf dem Flst. Nr. 687/1, Ramsener Str. 69, 78262 Gailingen
 - b. Dachausbau, Einbau von zwei Dachgauben auf dem Flst. Nr. 1167, Büglestr. 13
 - c. Neubau von drei Terrassenhäusern auf den Flst. Nr. 2904/1 und 2904/6, Friedhofstraße
 - d. Sonstige
9. Betriebliche Altersvorsorge
 - Verwendung der Sozialversicherungssparnisse in der Entgeltumwandlung
10. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen
11. Bürgerfragestunde

Gailingen am Hochrhein, 20. November 2015

Brennenstuhl,
Bürgermeister

AUS DEM RATHAUS

Thema der Woche

Ansprache des Bürgermeisters beim Flüchtlingsgottesdienst in der Friedenskirche am 18.11.2015

Ich grüße Sie alle recht herzlich hier in der Friedenskirche in Gailingen. Ein Dankeschön dem Hausherrn, der Evangelischen Kirchengemeinde. Einen symbolträchtigeren Ort hätten wir nicht wählen können. Wer wünscht sich nicht Frieden, gerade in diesen Tagen.

Unsere Flüchtlinge und Asylsuchenden grüße ich besonders. Ein herzliches Willkommen in unserer Gemeinde.

Den Damen und Herren des Helferkreises gilt ein ebenso herzliches Willkommen.

Die ganze Welt ist im Moment in Aufruhr und wir wissen nicht, wie sich dies weiter entwickeln wird. Krieg, Terror, Angst, Hass und abgrundtiefe Misstrauen machen sich breit.

Gewaltige Flüchtlingsströme sind die Folgen. Die Menschen sind bei uns in Europa angekommen. Waren wir dies noch vor einiger Zeit Bilder im Fernsehen, so ist es nun ganz konkret, vor unserer Haustüre, geworden und stellt uns vor Herausforderungen in bisher nicht gekanntem Maße.

In Gailingen beherbergen wir aktuell etwa 55 Personen, ca. 40 Personen davon in einer Gemeinschaftsunterkunft (GU) des Landkreises Konstanz im Genterweg und ca. 15 Personen in der Anschlussunterbringung (AU). Ich erläutere dies kurz. Der Landkreis sorgt in der Gemeinschaftsunterkunft für Wohnung, Versorgung und Sozialbetreuung. Nach maximal 24 Monaten werden die Menschen von dort weiterverteilt in die kreisangehörigen Städte und Gemeinden, derzeit nach dem Einwohnerschlüssel.

Den Flüchtlingen gewährt unser Land ein Gastrecht, den anerkannten Asylbewerbern ein Bleiberecht. Damit schneller klar wird, wer welchen Status bekommt, wurde das Asylverfahrensbeschleunigungsgesetz in Kraft gesetzt.

Bei der Unterbringung ist unsere Gemeinde vorbildlich. Wir erfüllen derzeit über dem SOLL, wie gesagt 40 Personen in der GU im Genterweg, die restlichen, bereits in der Anschlussunterbringung (AU) in der Haupt- und in der Rheinstraße.

Zuständig für die Anschlussunterbringung sind ausschließlich die Kommunen. Sie sind der zentrale Anker, nicht Berlin, nicht Stuttgart, nicht Konstanz!

Experten erwarten Familiennachzüge. Die Zahl der zu integrierenden Personen könnte sich dadurch zumindest nochmals um den Faktor drei bis vier erhöhen.

Diese große Aufgabe kann von uns nur dann bewältigt werden, wenn wir Strukturen schaffen, wenn wir eine Organisation, eine Planung von vielen integrativen Einzelschritten hinbekommen, die wir vor Ort erfüllen müssen. Oder mit anderen Worten: Die eigentliche Aufgabe kommt erst noch auf uns zu!

Dabei können und wollen wir uns selbst und vor allem unsere HelferInnen nicht überfordern. Nur dann sind Hilfe und Solidarität dauerhaft möglich! Unsere Möglichkeiten sind in der Tat irgendwann endlich.

Das Wichtigste ist: Wir brauchen dazu Sie, unsere BürgerInnen als Partner. In Gailingen haben wir ein großes Glück, wir spüren eine riesengroße Solidarität.

Der Gailinger Helferkreis ist ein Geschenk des Himmels. Hier engagieren sich so viele Menschen, damit sich unsere Flüchtlinge und Asylsuchende wohl und sicher fühlen können.

Ich bin stolz auf Sie und möchte Ihnen heute Abend ganz offiziell ein großes Dankeschön sagen! Ein Dankeschön an alle, die mithelfen!

Die Gemeinde unterstützt, ergänzt und würdigt Ihre Arbeit nach besten Kräften. Dafür danke ich meinen MitarbeiterInnen, allen voran Steffen van Wambeke und seinem Team. Wir koordinieren zwischen dem Landkreises und Ihnen. Dieses Zusammenspiel funktioniert, so wie ich es sehen und wahrnehmen kann, bestens.

Der Helferkreis arbeitet mustergültig, schauen Sie sich nur einmal die Homepage an! Sie arbeiten im Ehrenamt. Das Ehrenamt lebt davon, dass jemand mehr tut, als er tun müsste und deswegen bin ich so stolz auf Sie. (Versicherung im Ehrenamt)

Sie sind der Wichtigste Teil, Sie geben Deutschland ein Gesicht, Sie geben Gailingen ein Gesicht. Sie arbeiten unermüdlich mit klarem und kühlem Kopf. Hitzköpfe wären hier ohnehin fehl am Platz. Sie gehen täglich und geordnet mit der Situation der bei uns ankommenden und lebenden Menschen um. Dabei geht es in erster Linie um die Bewältigung der Alltagsprobleme, die Unterstützung im Tagesablauf. Es geht u.a. um

- Frühkindliche Bildung und Betreuung
- Sprachförderung
- Schulrecht, Schulpflicht, Vorbereitungsklassen



- Integrationskurse
- Berufsbezogene Sprachkurse
- Integration ins Gemeindeleben
- Möglichkeiten zur Integration in den Arbeitsmarkt

Es geht auch um Kleidung, Mobiliar, Gebrauchsgegenstände. Sie organisieren, holen ab, stellen zur Verfügung, was dringend gebraucht wird!

Denken Sie bitte daran: Wir brauchen Sie noch lange!

Denken Sie daran, die Herausforderungen kommen erst noch, wenn es um die **dauerhafte Integrationsleistung** geht.

Wir, die Gemeinde, hoffen und bauen darauf, dass wir auch in der Zukunft **Gemeinsam** zusammenstehen.

Ich hoffe ferner, dass unsere **Flüchtlinge und Asylsuchende** willige Menschen sind, dass sie lernen und begreifen, auf was sie sich mit „**Germany**“ eingelassen haben, dass es hier **Rechte**, aber auch **Pflichten** gibt. Ich wünsche Ihnen, dass sie unsere „**Spielregeln**“ schnell kennenlernen und bereit sind, sich in unsere **Gemeinschaft** einzubringen.

Gemeinsam werden wir vieles schaffen können. Da bin ich mir sehr sicher!

Und so freue ich mich auf die Begegnung heute Abend. Es soll ja auch ein gemeinsames Fest geben. Der Helferkreis möchte dies für das kommende Frühjahr organisieren.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Abend und gute Gespräche und danke für die Aufmerksamkeit.



Jubilare

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern

Zum 86. Geburtstag am 24.11.2015
Frau Paula White, Schulstraße 1

Zum 74. Geburtstag am 27.11.2015
Frau Christel Nizze, Ramsener Straße 41

Zum 84. Geburtstag am 28.11.2015
Frau Antonia Speciale Scarcella, Rheinstraße 19

Zum 79. Geburtstag am 28.11.2015
Frau Bärbel Hauswald, Kapellenstraße 2



Zum 105. Geburtstag am 29.11.2015
Frau Hedwig Hampel, Talstraße 9

Zum 72. Geburtstag am 29.11.2015
Herr Franz Frasch, Ramsener Straße 47

Zum 82. Geburtstag am 30.11.2015
Frau Anna Stiem, Gottmadinger Straße 1

SCHULEN & KINDERGARTEN



Kindergarten St. Bernhardus

Herzliche Einladung an alle!

Am **Mittwoch, 25.11.15**, findet im Kindergarten Gailingen, von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr, unser **großer Adventskränzeverkauf** statt.

Es gibt Kaffee und Kuchen und um 14.30 Uhr singen die Kindergartenkinder Adventslieder. Der Erlös kommt unseren Kindern zugute.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens St. Bernhardus



Hochrheinschule

St. Martin hoch zu Roß

Mit Trompeten und Hufgetrappel durch's Dorf



Zwei leibhaftige Pferdestärken haben den St.-Martins-Umzug der Gailinger Hochrheinschule und des Kindergartens am Gedenktag des heiligen Martin von Tours angeführt. Beim traditionellen Laternenumzug durch das Dorf am Hochrhein liefen die Stuten Madeira und Sopresa von der Gailinger Criollo-Ranch vorneweg, geritten von den rot-bemalten Kindern der Reittherapeutin Anja Martin. Rund 200 Kinder und Eltern der Schule und des Kindergartens folgten gemeinsam mit ihren bunten Laternen den Anführern auf den Pferden



Wertstoff / Müllabfuhr

Dienstag, 01.12.2015

Blaue Tonne

Mittwoch, 09.12.2015

Restmüll

Donnerstag, 10.12.2015

Biomüll



auf dem ca. 1,5 km langen Weg bis hin zum Schulhof. Dort fand das traditionelle Martinsspiels statt, bei dem die siebenjährigen Paulina ihren roten Mantel mit dem Bettler teilte. Begleitet und musikalisch umrahmt wurde der St.-Martinsumzug vom Gailinger Musikverein.

„Für mich waren die vielen leuchtenden Laternen in dem beeindruckend langen Umzug begleitet durch die Musik ein sehr bewegender Anblick! Die Pferde waren ein echtes Highlight! Dass auch zahlreiche Flüchtlingsfamilien mit ihren Kindern beim Umzug dabei waren, zeigt mir, dass diese Kinder bereits gut angekommen sind in Gailingen und sich wohl fühlen.“ so Freiberg.

Für einen weiteren Höhepunkt sorgten die Schüler der ersten und zweiten Klassen, die im Vorfeld einen stimmungsvollen Lichtertanz eingeübt hatten. Diesen präsentierten sie zu den Klängen von „Conquest of paradise“ des griechischen Komponisten Vangelis. Unterstützt wurden sie dabei von einem Feuerspucker.

„Miteinander teilen“ ist die Botschaft von Sankt-Martin - und so wurde zum Abschluss des diesjährigen Gailinger St.-Martinsumzugs auf dem Schulhof auch Hefezopf, Kinderpunsch sowie das Gefühl der Gemeinsamkeit geteilt.

VEREINSNACHRICHTEN

Förderverein Zwergenstüble

Bald leuchtet's wieder!

Wir laden Sie alle herzlich zum diesjährigen Adventsfenster ein, das bei Punsch, Gebäck und einer Geschichte am 4. Adventssamstag um 16:30 Uhr geöffnet wird.

Am 19.12.15 bei Familie Schmotz, Hinter der Hofwies 13, Gailingen
Bitte bringen Sie ihren Trinkbecher mit!

Über Ihr Kommen freuen wir uns sehr

Annette Boenke, Vorsitzende, Kohlfürststr. 15,
78262 Gailingen, Tel 07734/ 93 59 72
www.zwergenstueble-gailingen.de;
Mail: vorstand@zwergenstueble-gailingen.de



Haus- und Gartengemeinschaft

Veredelungskurs

Wer möchte lernen, wie man Obstbäume mit einer neuen Sorte versieht, d.h. umveredelt? Es ist uns gelungen, einen erfahrenen Fachwart für Obst und Garten - Herrn Ferdinand Börsig - zu gewinnen, diesen Kurs bei uns in Gailingen abzuhalten. Er wird an einem Samstag Nachmittag Mitte oder Ende April 2016 von 14 bis 17 Uhr stattfinden. Aus Gründen der Vegetationslage kann erst einige Tage im Voraus festgelegt werden an welchem Samstag. Wir werden in Theorie und Praxis verschiedene Techniken lernen und jeder, der die Möglichkeit hat, kann sein eigenes, selbst veredeltes Bäumchen, mitnehmen und in seinem Garten oder seiner Streuobstwiese pflanzen.

Kosten: 35,- € (inklusive einem neuen Veredelungsmesser)

Anmeldefrist: bis spätestens 30. November (da rechtzeitig das Material besorgt werden muß)

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir, sich möglichst frühzeitig bei mir unter Bezahlung der Teilnahmegebühr anzumelden.

Dr. med. Heinz Maier, Stv. Gemeinschaftsleiter



Kath. Frauengemeinschaft

Adventsfeier

der Kath. Frauengemeinschaft Gailingen am Mittwoch, 2. Dezember 2015 um 15.00 Uhr im Nikolaussaal.

Zu unserer Adventsfeier laden wir **alle Frauen der Gemeinde** recht herzlich ein.

Lassen Sie sich einstimmen auf eine besinnliche Weihnachtszeit bei Liedern, Vorträgen, Kaffee, Tee und Kuchen.

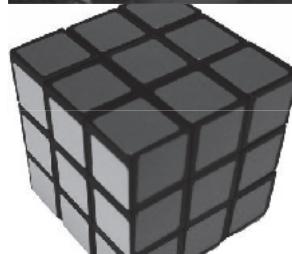
Auf Ihr Kommen freut sich

Das Team der katholischen Frauengemeinschaft



Sportverein

Am Samstag dem 28.11.2015 im Sportheim des SV Gailingen ab 19:00 Uhr.



Mit DJ La Crème



KIRCHENNACHRICHTEN



Evang. Kirchengemeinde Gailingen-Büsingen

Friedenskirche: Friedhofstr. 4.

Gottesdienstzeit: Sonntags 10:30 Uhr in der Friedenskirche.

Büro: Büsingen, Kehlhofstr. 20; Frau Wolf

E-Mail: sekretariat@buesingen-gailingen.de

Öffnungszeiten in der Regel: Donnerstags von 14 - 17.00 Uhr.

Telefon: 97343 - Fax: 97345

Sprechzeiten von Pfarrer Henke, Kehlhofstr. 20, nach Vereinbarung.

Telefon wie oben, bitte den AB benutzen! E-Mail: henrideux@gmx.de

Liebe Gemeindemitglieder, liebe Gäste!

Vor einem Jahr haben wir unsere schöne Friedenskirche geweiht.

Dies ist für uns ein Anlass, auch in diesem Jahr am 1. Advent ein Fest zu feiern.

Dazu laden wir Sie alle sehr herzlich ein!

Für unser Kirchweihfest erbitten wir noch Kuchenspenden, damit Sie alle sich wohl fühlen können.

Im Schreibwaren Hoche / Toto-Lotto liegt eine Liste aus, in die Sie sich eintragen können.

Die Abgabe der Backwaren ist möglich am Samstag, den 28.11.2015, zwischen 16 und 17 Uhr in der Friedenskirche oder auch zum Gottesdienst direkt. Vielen Dank!

Im Namen des Kirchengemeinderates

Ihr Ulrich Henke, Pfarrer



Kath. Kirchengemeinde Gailingen-Büsingen

Kirchliche Termine und Gottesdienstzeiten

Dienstag, 24. November

18.30 Gailingen Beichtgelegenheit

18.30 Gailingen Rosenkranzgebet

19.00 Gailingen Eucharistiefeier (Gedenken an Erich Unger, Josef und Anna Lenhart und Sohn Gerd)

Mittwoch, 25. November

7.45 Gailingen Schülergottesdienst

Sonntag, 29. November - 1. Advent

9.00 Gailingen Eucharistiefeier

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage Haus Liebenfels

Dienstag, 01. Dezember

18.30 Gailingen Beichtgelegenheit

18.30 Gailingen Rosenkranzgebet

19.00 Gailingen Eucharistiefeier (Jahresgedächtnis für Frida Pletschinger; Gedächtnis nach sechs Wochen für Olga Seelmeir; Gedenken an Ewald Ufheil, Josef und Elisabeth Held, Emma und Martin Zahn)

Öffnungszeit des Sekretariats des Pfarramtes, Kirchstr. 3:

Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Telefon: 07734-66 59 während der Öffnungszeiten

Fax: 07734-29 71.

E-Mail-Adresse: gailingen@seelsorgemeinde-gottmadingen.de

Außerhalb der Öffnungszeiten Sekretariat Gottmadingen:

Telefon: 07731-7 14 73 Fax: 07731-7 41 48



Neuapostolische Kirche

Mittwoch 25.11.2015

Gottesdienst in Gailingen 20:00 Uhr

Sonntag 29.11.2015

Gottesdienst in Gailingen 09:30 Uhr

Jugendgottesdienst in Singen 11:00 Uhr

BEI UNSEREN NACHBARN



Samstag, 05.12.2015, 18.30 Uhr: Weihnachtskonzert in der St. Remigius-Kirche Steißlingen. Es singt der Nachwuchschor der Regensburger Domspatzen, Leitung: Kathrin Giehl. Eintritt 20.00€ (Block 1) und 17.00€ (Block 2)

AKTUELLES & WISSENSWERTES



Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

Die nächsten Sprechzeiten des Sozialverbandes VdK durch Sozialrechtsreferentin **Frau Petra Mauch**, finden statt in **Radolfzell, VdK Geschäftsstelle, Bleichwiesenstr. 1/1**

im Dezember: jeden Dienstag von 9⁰⁰ - 15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 8.30 - 12⁰⁰ Uhr --- mit Terminvereinbarung: Tel. 07732/ 92 36-0 außer am: 24./29. U.31.12.2015

Der nächste Sprechtag/Termin in der VdK Geschäftsstelle Konstanz in der Kreuzlinger-Str. Eingang über Scheffelstr., am Mittwoch den, 02. Dezember von 8.30 - 12⁰⁰ Uhr, bitte um Terminvereinbarung Tel. 07732/ 92 36 -0

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung für Fragen oder Infos erreichen Sie die VdK SRG GmbH, Geschäftsstelle in Radolfzell, **Tel. 07732 - 92 36-0**

Gailinger Bürger engagieren sich

Deutsch, Deutsch.... und immer wieder Deutsch!

Für die Flüchtlinge, die aus Syrien, Mazedonien und anderswo her vor Krieg und Vertreibung nach Deutschland fliehen, ist die Sprache der Schlüssel für eine gelungene Integration. Für die Eingliederung in Schulen und Arbeitswelt, für die Bewältigung des Alltags, für neue Bekanntschaften, Freunde. Für ein erfolgsversprechendes Leben in der neuen Heimat – fernab von Zerstörung und Hoffnungslosigkeit. Gründe genug, dass die Sprachförderung für die seit Oktober im Genterweg lebenden Menschen, eine der Hauptaufgaben des neu gegründeten Helferkreises Gailingen ist. Allein 12 Unterrichtsstunden pro Woche haben die Helfer innerhalb weniger Wochen konzipiert und organisiert. Entsprechend den vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge empfohlenen Lehrwerken vermitteln insgesamt 20 Gailinger Bürger den Flüchtlingsfamilien abwechselnd die Grundkenntnisse der deutschen Sprache: Mit Händen und Füßen, mit Hilfe teils rudimentärer Englischkenntnisse – doch immer mit Freude und Begeisterung über den Einsatz und die Lernwilligkeit ihrer „Schüler“.

Mittlerweile zählt der Helferkreis Gailinger, der sich als Initiative ehrenamtlich tätiger Bürger für Begleitung und Integration von Flüchtlingen in Gailingen versteht, knapp 60 Mitglieder. Unterteilt in verschiedene Arbeitsgruppen stehen die Ehrenamtlichen den Flüchtlingen in den verschiedensten Alltagssituationen beiseite und bemühen sich um eine menschenwürdige und freundliche Auf-



nahme der Asylbewerber in der Gemeinde. So werden neben dem umfangreichen Sprachförderungsangebot auch Fahrten und Begleitungen für Arztgänge organisiert, Spenden gesammelt und bedarfs-gerecht verteilt, Patenschaften vermittelt und Hilfestellung beim Eintritt in die Arbeitswelt geleistet. Im Fokus aller dieser Aktivität: die Integration der Asylsuchenden und die dafür dringend notwendige Begegnung mit Bürgern und Gemeindeleben. Jedoch achtet der Helferkreis bei seinem Tun stets darauf, die Selbst- und Eigenverantwortung der Asylsuchenden zu stärken und ihnen nicht alles abzunehmen. Helfer und Flüchtlinge begegnen sich auf Augenhöhe und achten kulturelle Unterschiede.

„Der Gailinger Helferkreis ist mustergültig: Hier engagieren sich so viele Menschen, damit sich unsere Gemeinde zu einem lebens- und liebenswerten Ort entwickeln kann, damit sich alle Menschen wohl und sicher fühlen können“, betonte der Gailinger Bürgermeister Heinz Brennstuhl. „Erst dann wird Heimat spürbar. Die Gemeinde unterstützt, ergänzt und würdigt die Arbeit des Helferkreises nach besten Kräften.“

Nach wie vor ist der Helferkreis Gailingen auf der Suche nach Unterstützern, u.a. für das nachmittägliche Lernbüro. „Wir freuen uns über jeden, der helfen möchte“, sagt Maribel Höll vom Orga-Team des Helferkreises. „Und dennoch ist uns wichtig: Jedes Ehrenamt hat fachliche und persönliche Grenzen. Wir achten auf unsere Grenzen und darauf, dass wir uns selbst nicht überfordern. Jeder entscheidet selbst, wie viel Zeit und Engagement er aufbringt.“ Neben der Koordinierung der Arbeitskreise, der Öffentlichkeitsarbeit, der Zusammenarbeit mit Gemeinde, Kirchen und Heimleitung verwaltet der Gailinger Helferkreis auch das Spendenkonto und will Ansprechpartner sein für die Einwohner Gailingens - für Fragen, Anregungen oder Kritik: info@helferkreis-gailingen.de

Weitere Informationen, aktuelle Spendenaufrufe und Hinweise zu Aktionen unter www.helferkreis-gailingen.de

Herzlichen Dank Mathilde Hany

Danke allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns beim Abschied von meiner lieben Frau tröstend zur Seite standen. Jeden Händedruck, jeden Brief, die Blumen und Zuwendungen empfanden wir als liebevolles Gedenken an die Verstorbene.

Unser besonderer Dank gilt den Mitarbeitern und Bewohnern des „Haus Säntisblick“ sowie Herrn Dr. Kästner.

Gailingen,
im November 2015

Im Namen aller Angehörigen
Konrad Hany

BEREITSCHAFTSDIENSTE

| | |
|--|---------|
| Notruf (Rettungsdienst / Krankentransport) | 19 222 |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst | 116 117 |
| Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr | |
| An Feiertagen von 08.00 Uhr bis 07.00 Uhr anderntags | |
| Feuerwehr | 112 |
| Polizeinotruf | 110 |

Apotheken-Notdienst

Der Notdienst beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des Folgetages

Dienstag, 24.11.2015

Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75
78315 Radolfzell, Tel. 07732 – 910050

Mittwoch, 25.11.2015

Ring-Apotheke, Ekkhardstr. 59c
78224 Singen, Tel. 07731 – 62252

Donnerstag, 26.11.2015

Neue Stadtapotheke, St.-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell, Tel. 07732 – 821929

Freitag, 27.11.2015

Hohentwiel-Apotheke, Hegastr. 14
78224 Singen, Tel. 07731 – 905680

Samstag, 28.11.2015

Ratoldus-Apotheke, Schützenstr. 2
78315 Radolfzell, Tel. 07732 – 4033

Sonntag, 29.11.2015

Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3
78269 Volkertshausen, Tel. 07774 – 93260

Montag, 30.11.2015

Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61
78247 Hilzingen, Tel. 07731 – 99540
Sonnen-Apotheke, Hegastr. 21
78315 Radolfzell, Tel. 07732 – 971053

Dienstag, 01.12.2015

Höri-Apotheke, Hauptstr. 53
78337 Öhningen (Wangen), Tel. 07735 – 3197
Wasmuth-Apotheke, Schloßstr. 40
78259 Mühlhausen, Tel. 07733 – 5152

PRIVAT SUCHT... ALLES EXKLUSIV

Bilder, Möbel, Porzellan, Musikinstrumente, Pelze, Bernstein, Modeschmuck, exkl. Handtaschen, Münzen, Teppiche, Haushaltsauflösungen u.s.w. **Tel. 0151 - 53208640**



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Ronny Warnick
Tel: 07731/976884
ronny.warnick@lbs-bw.de

Lukrativer Nebenjob für Hausfrauen & Rentner

Sie haben sehr gute Ortskenntnisse und besitzen einen Pkw?
Sie gehen gerne aktiv auf Menschen zu?
Dann suchen wir Sie als Grundstücksreferenten auf Provisionsbasis.
Hegau Massivbau • Dr. Petra Butz • 07731 169 00 12



WICHT. ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus, Hauptstr. 7

Offnungszeiten Rathaus

Montag 08:30 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr

Dienstag, Mittwoch 08:30 - 12:00 Uhr
Freitag 08:30 - 12:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeiten der TIBS
Dienstag ab 07.30 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind während der üblichen Dienststunden Terminvereinbarung möglich.

Erscheinungstag Gailinger Amtsblatt: Dienstag
Redaktionsschluss: Donnerstag, 16.00 Uhr
(Änderungen werden bekannt gegeben)

Öffnungszeiten Zwergerstüble

Montag - Freitag 07.30 - 14.00 Uhr

Kernzeitschule

Montag - Freitag 07.00 - 08.45 Uhr 12.15 - 13.00 Uhr

Kindorado

Montag - Freitag 12.15 - 16.30 Uhr

Gemeindebücherei, Hauptstraße 2

Dienstag und Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr
Samstag (jeden 1. Samstag im Monat) 10.30 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten im Kindergarten

Montag bis Freitag 07.15 - 16.30 Uhr

Hallenbad im Hegau-Jugendwerk

Montag, Mittwoch und Donnerstag 17.00 - 20.00 Uhr
Sonntag 10.00 - 12.00 Uhr

Wichtige Rufnummern und E-Mail-Adressen

Gemeindeverwaltung Zentrale 07734/9 30 30, Telefax: 93 03 50

Bürgermeister, Heinz Brennenstuhl 93 03 11 (2888, Privat)
heinz.brennenstuhl@gailingen.de
Bürgermeistersekretariat, Susanne Loris 93 03 0
susanne.loris@gailingen.de

Bürgerservice und Zentrale Dienste

Steffen van Wambeke 93 03 13
steffen.vanwambeke@gailingen.de
Martina Knorr (vormittags) 93 03 40
martina.knorr@gailingen.de
Bianca Mack 93 03 44
bianca.mack@gailingen.de

TouristInformation und BürgerService (TIBS)

Natalie Sattler 93 03 43
natalie.sattler@gailingen.de
Beatrice Roth 93 03 42
beatrice.roth@gailingen.de

Finanzen und Technik

Dieter Rihm 93 03 30
dieter.rihm@gailingen.de
Katharina Zehner (vormittags) 93 03 31
katharina.zehner@gailingen.de
Petra Weiss (vormittags) 93 03 32
petra.weiss@gailingen.de
Sandra Beck (z.d. Öffnungszeiten) 93 03 36
sandra.beck@gailingen.de
Julie Muffler (vormittags) 93 03 33
julie.muffler@gailingen.de

Technik
Meinrad Sienel 93 19 600
bauhof@gemeinddegailingen.de
Zentraler Hausmeister, Jürgen Ruh 0163/4 93 03 61
j.ruh@hotmail.de

Kläranlage, Izet Shala

93 13 86
klaeranlage@gemeinddegailingen.de

Gemeindebücherei

Beate Wälder
Renate Roth
93 03 17
buecherei-gailingen@web.de

Bruno Deifel,
Gemeindevollzugsdienst

93 03 12

Kindorado
Kernzeit
Zwergerstüble,
Alexandra Sohst

93 11 30
93 19 823
93 95 08
zwergerstueble@web.de

Kindergarten
Regina Bruderhofer

66 95
kiga.gailingen@t-online.de

Hochrheinschule
Rektor Jochen Freiberg
Forstamt
Jugendtreff Gailingen
Katholisches Pfarramt

9 31 98 20
07531/800 3516, Fax 800 3517
93 41 92
66 59
kath.pfarramt.gailingen@web.de

Evangelisches Pfarramt

9 73 44
kirche@ev-kirchengemeinde-
buesingen.de
0171/2114469

Friedhof, Jean-Michel Gagnon
Jugendmusikschule
Westl. Hegau

07731/9 24 76
info@jumu-hegau.de

Elektrizitätswerk d. Kantons
Schaffhausen
Zweigstelle Worblingen
Störungsdienst EKS

07731/14 766 0
0041/52/6 24 43 33

Störungsdienst Erdgas
Thüga Energienetze GmbH
Müllabfuhr-Zweckverband,
Rielasingen-Worbl.
Betreuung Wasserversorgung
im Notfall
Wassermeister

0800 775 000 7 (Gas)

07731/93 15 61
rudolph@mzv-hegau.de

07731/9 08-0
0173/3 00 90 33
oder 0173/3 42 79 48

Hochrheinhalle
Polizeiposten Gottmadingen

29 11
07731/14 37 0
ppgottmadingen@pdkn.bw.de

Polizei Singen
Verein für jüdische
Geschichte Gailingen
Joachim Klose
Kliniken Schmieder

07731/88 80
93 42 26
jued.geschichte.gailingen@t-online.de

Hegau-Jugendwerk

8 60 Fax: 86 22 11
info@kliniken-schmieder.de
93 90 Fax: 93 92 06
info@hegau-jugendwerk.de
64 23
93 45 00

Rheinuferpark/Kiosk Wiffe 74

07462/72 67

DLRG-Wachraum
Bezirksschornsteinfegermeister
P. Schmidt

66 19

Jagdrevier Gailingen,
Fritz Martin

01805 888 150

Kabel Baden-Württemberg

01805 888 151

Fax:

07731/9 70 40

Sozialstation Hegau-West e.V.

07731/795504

Dorfhelferinnenstation

07731/5 60 62

Hegau West e.V.

0800/1 11 02 22

Drogenberatungsstelle Singen

07531 800 2700

Telefonseelsorge

Tel. 07531 800 26 26

Kreisjugendamt

Tel. 07531/69 13 80

Pflegestützpunkt

kinderhospizarbeit@hospiz-konstanz.de

Landkreis Konstanz

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Gailingen am Hochrhein,
Hauptstr. 7, 78262 Gailingen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Heinz Brennenstuhl oder Vertreter im Amt.

Für den Anzeigenteil: Anton Stähle, Postfach 22 27, 78328 Stockach-Hindelwangen, Tel.: 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17 40

e-mail: info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



REDDY KÜCHEN
KEV KÜCHEN- UND ELEKTRO-VERTRIEBSGESELLSCHAFT IN SINGEN MBH
Georg-Fischer-Str. 33 · 78224 Singen
Tel. +49 7731 143221 · www.reddy.de

IN DER KÜCHE ALLES
REDDY

Ladenschluß
noch bis Samstag, den 12.12.15

haben wir Schönes und Individuelles von der Weihnachtsdekoration bis zum Sommertischkleid radikal reduziert

possibilities
die Wohnwerkstatt

Otto-Dix-Strasse 30 - 78244 Randegg
+49(0) 7734 9319587
possibilities-diewohnwerkstatt.de

Freitags von 10 - 18 Uhr
Samstags von 10 - 16 Uhr

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und suchen einen

Service-Techniker

bevorzugt Mechatroniker oder Maschinenbaumechaniker für die Wartung, Schulung und Inbetriebnahme an unseren hochwertigen Blechbearbeitungsmaschinen.

Interessiert?
Dann melden Sie sich unter:
Peter H. Kemmerling GmbH
Feldwiesenstr. 8, 79807 Lottstetten
Tel.: 0 77 45 / 77 23 oder
info@kemmerling-maschinen.de
www.kemmerling-maschinen.de

PrimoDruck24

Die freundlichen Spezialisten für Ihre Drucksachen

Wir beraten Sie gerne!

Telefon 07771/9317-932
E-Mail: pd24@primo-stockach.de
Homepage: www.primodruck24.de

primo druck 24
by Primo Verlag Stockach

Wir liefern auch Strom und Gas.

Wechseln Sie jetzt. Wir sind vor Ort und bieten günstige Tarife und faire Konditionen. Rufen Sie uns an:
Stockach, Tel. 07771-930310
Friedrichshafen, Tel. 07541-4911
www.welsch-gmbh.de

MANFRED WELSCH

Heizöl · Pellets · Heizungsbau · Tankschutz · Strom · Gas

BMW EFFICIENT DYNAMICS.
WENIGER VERBRAUCH. MEHR FAHRFREUDE.

**FREUDE IST ZUM TEILEN DA.
UNSER BMW 2ER ACTIVE TOURER.**

Nutzen Sie jetzt die Vorteile der Tageszulassung.

Unser BMW 2er Active Tourer beeindruckt mit seinem funktionalen sowie hochwertigen Innenraum und seinem dynamischen Fahrerlebnis. Mit seiner erhöhten Sitzposition und seiner Variabilität bietet er beste Voraussetzungen, um das Leben aktiv zu gestalten.

Erleben Sie den BMW 2er Active Tourer am besten selbst – bei einer Probefahrt in einer unserer Filialen.

Finanzierungsbeispiel: BMW 218i Active Tourer

Modell Advantage, Platinsilber metallic, Stoff „Grid“ Anthrazit, 6-Gang-Schaltgetriebe, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Klimaautomatik, Sitzheizung, Sport-Multifunktionslenkrad, Tempomat, Parkassistent, PDC vorn und hinten, Regensensor und automatische Fahrlichtsteuerung u.v.m.

UPE 31.295,-EUR

AUER Preis 26.150,- EUR

Ihr Vorteil 5.145,- EUR

| | |
|-----------------------|--------------|
| Laufzeit | 36 Monate |
| Anzahlung | 2.550,- EUR |
| Zielrate | 17.838,- EUR |
| Nettodorlehensbetrag | 23.600,- EUR |
| Darlehensgesamtbetrag | 24.826,- EUR |
| Sollzins | 1,97 % |
| Effektiver Jahreszins | 1,99 % |
| Erstzulassung | 28.08.2015 |
| Km-Stand | 100 Km |

Monatliche Rate 199,- EUR

Kraftstoffverbrauch (/100 km): innerorts 6,4 / außerorts 4,5 / kombiniert 5,2
CO2-Emission (kombiniert): 120 g/km - Energieeffizienzklasse B

Stand 10/2015. Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 104, 80339 München. Druckfehler, Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.

Auer Gruppe GmbH
Bodensoepke 2 78333 Stockach Tel. 07771 9005 0 [Info@auer-gruppe.de](http://info@auer-gruppe.de)
Genterhofstr. 1 88213 Ravensburg Tel. 0751 5093 0 www.auer-gruppe.de
Miesmühle 1 78457 Konstanz Tel. 07531 5093 0
Freibühlerstr. 1 78224 Singen Tel. 07731 6665 0 / Service Partner

AUER
G R U P P E

Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858
www.reha-lift.biz